

ÉLINGUE

DE DÉMONTAGE

RIGGING SLING

DIRECTIVE
MACHINES
2006/
42/CE



FTC TREE

ÉQUIPARE

[FR]

DESCRIPTION DU PRODUIT	4
DONNÉES TECHNIQUES	4
EXEMPLES DE MONTAGE	5
MARQUAGES	7

[EN]

PRODUCT DESCRIPTION	8
TECHNICAL DATA	8
EXAMPLES OF SET UP	9
MARKING	11

[ES]

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	12
DATOS TÉCNICOS	12
EJEMPLOS DE MONTAJE	13
MARCADO	15


[DE]

PRODUKTBESCHREIBUNG	16
TECHNISCHE DATEN	16
MONTAGEBEISPIELE	17
KENNZEICHNUNG	19

[IT]

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	20
DATI TECNICI	20
ESEMPI DI MONTAGGIO	21
MARCATURA	23

[FR]

1 DESCRIPTION DU PRODUIT

Élingue textile destinée aux travaux d'élagage, pour les opérations de démontage d'arbres ou de retenue de branches : attache sur un ou deux brins et réglage par nœud de friction.

! ATTENTION



■ CE PRODUIT NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ POUR L'ASSURAGE DES PERSONNES, CE N'EST PAS UN EPI.

[FR]

2 DONNÉES TECHNIQUES



Pour plus d'informations :

DIMENSIONS

Élingue de démontage	Diamètre	Rupture avec épissure	CMU
ÉQUILIBRE - 7m	14mm	38 kN	5 kN

MATÉRIAUX :

Élingue : double tresse 100 % polyester avec enduction polyuréthane, 2 extrémités épissées - 20 fuseaux.

Nœud de friction : double tresse 100 % polyester (14 mm) - 16 fuseaux.

Connecteur non fourni.

POUR RAPPEL :

Rupture = valeur de rupture minimale

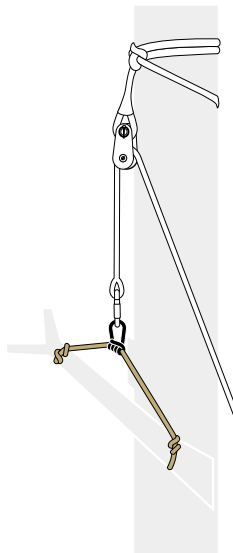
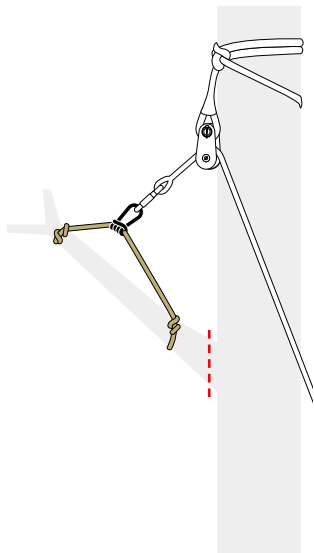
CMU = Charge Maximale d'Utilisation

Un coefficient de sécurité de 7 est appliqué à la valeur de rupture minimale obtenue, conformément à la Directive Machines 2006/42/CE.

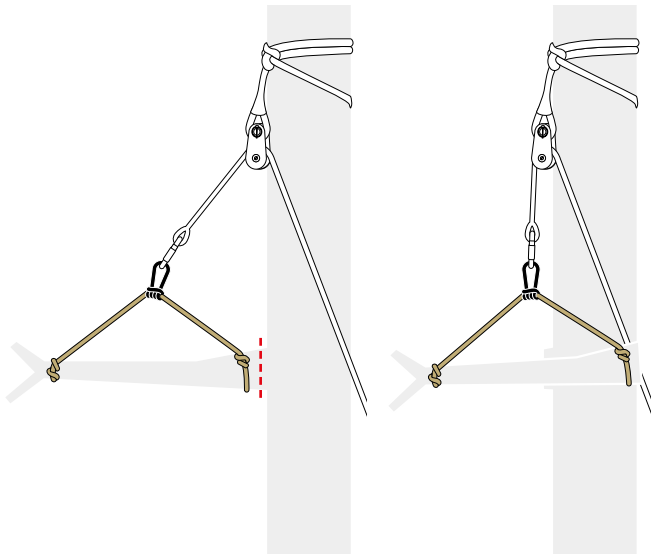
[FR]

3 EXEMPLES DE MONTAGE

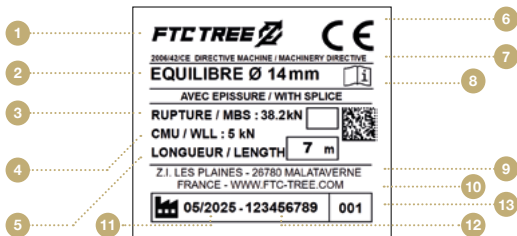
EN POSITION INITIALE



À-PLAT



4 MARQUAGES



1	Marque	8	Lire la notice
2	Nom	9	Adresse du fabricant
3	Rupture	10	Site web du fabricant
4	Charge Maximale d'Utilisation (CMU)	11	Date de fabrication (MM/AAAA)
5	Longueur	12	Numéro de lot
6	Conformité CE	13	Numéro individuel
7	Directive Machines		



EN TÉLÉCHARGEMENT LIBRE SUR LE SITE WWW.FTC-TREE.COM



Les notices et déclarations de conformité sont disponibles sur les pages **produit**. Pour toute question ou renseignement supplémentaire, veuillez contacter le fabricant.

[EN]

1 PRODUCT DESCRIPTION

Textile sling for tree-care work, felling operations, and branch rigging: attachment via one or two ends and adjustment using a friction hitch.

WARNING



■ UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS EQUIPMENT BE USED FOR BELAYING: THIS IS NO PPE.

[EN]

2 TECHNICAL DATA



For more information:

DIMENSIONS

Rigging sling	Diameter	MBS with splice	WLL
ÉQUILIBRE - 7m	14mm	38 kN	5 kN

MATERIALS:

Sling: 100% polyester double braid with polyurethane coating, 2 spliced ends - 20 strands.

Friction hitch: 100% polyester double braid (A4 mm) - 16 strands.

Connector not included.

AS A REMINDER:

Breaking strength = value of minimum breaking strength

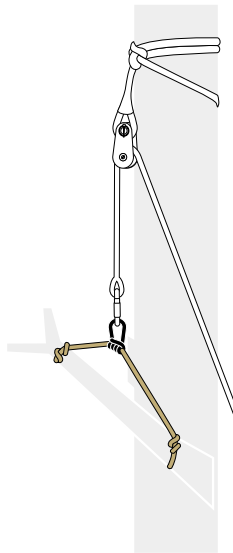
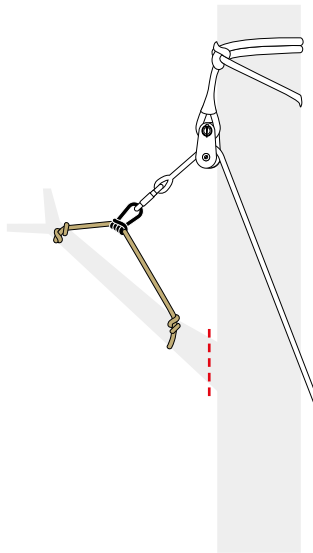
WLL = Working Load Limit

A safety coefficient of 7 was applied to the minimum breaking strength value obtained (Directive 2006/42/EC on machinery).

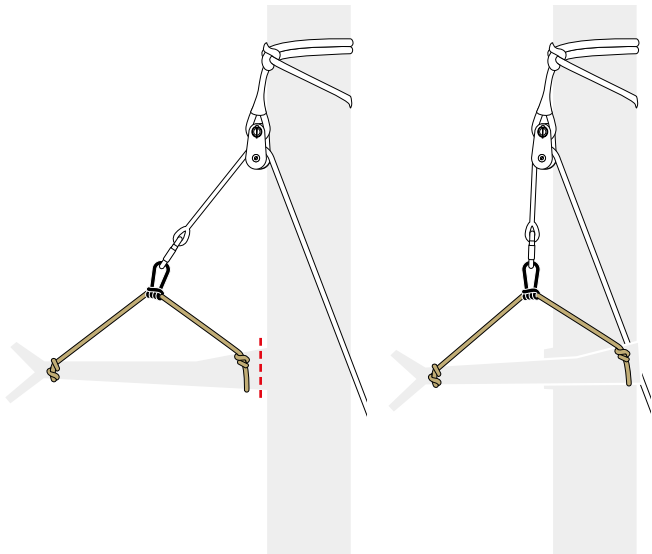
[EN]

3 EXAMPLES OF SET UP

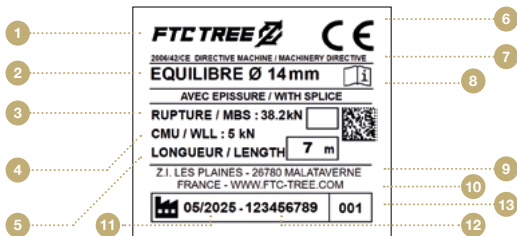
IN INITIAL POSITION



LEVEL



4 MARKING



1	Brand	8	Read the instructions
2	Name	9	Manufacturer's address
3	MBS	10	Manufacturer's website
4	Working Load Limit (WLL)	11	Manufacturing date (MM/AAAA)
5	Length	12	Batch number
6	CE Conformity	13	Individual number
7	Machinery Directive		



DOWNLOAD THE FTC TREE INSTRUCTIONS AT WWW.FTC-TREE.COM



Instructions and conformity certificates can be downloaded from the product pages. For any question or additional information, contact the vendor.

[ES]

1 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Eslinga textil destinada a trabajos de arboricultura, para operaciones de desmontaje de árboles o retención de ramas: fijación a una o dos hebras y regulación mediante nudo de fricción.

! ATENCIÓN



**■ ESTE PRODUCTO NUNCA DEBE USARSE PARA ASEGURAR PERSONAS:
NO ESTÀ UN EPI.**

[ES]

2 DATOS TÉCNICOS



Para más información:

DIMENSIONES

Eslinga de apeo	Diámetro	Rotura con ojo	CMU
ÉQUILIBRE - 7m	14mm	38kN	5kN

MATERIALES:

Eslinga: doble trenzado 100% poliéster con revestimiento de poliuretano, ojos en 2 extremos - 20 haces.

Nœud de friction: double tresse 100 % polyester (14 mm) - 16 fuseaux.

Conector no incluido.

RECORDATORIO:

Rotura = valor de rotura mínimo

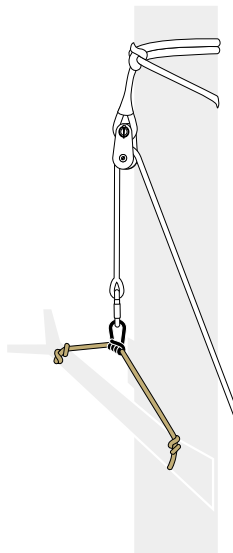
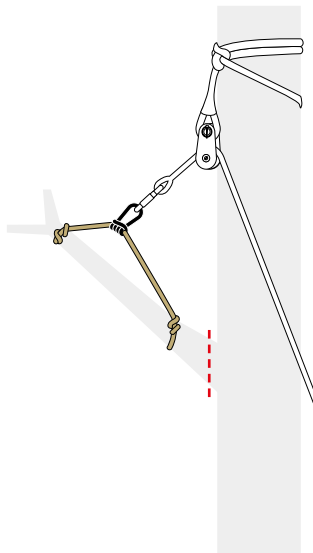
CMU = Carga Máxima de Utilización

Al valor de rotura mínimo obtenido se le aplica un coeficiente de seguridad de 7 (Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas).

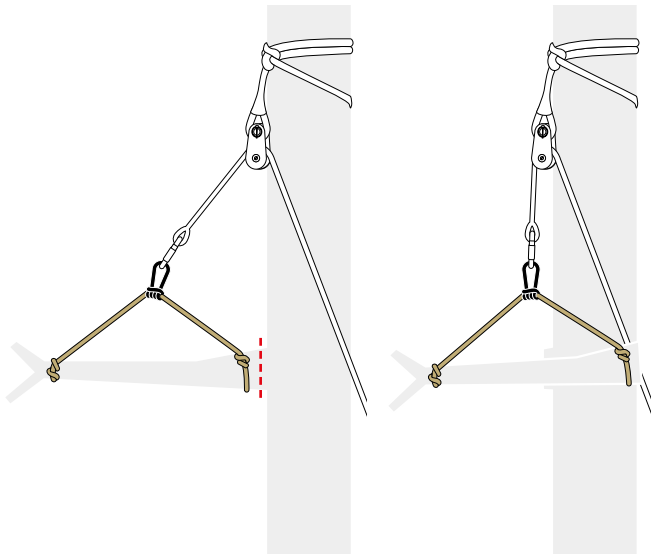
[ES]

3 EJEMPLOS DE MONTAJE

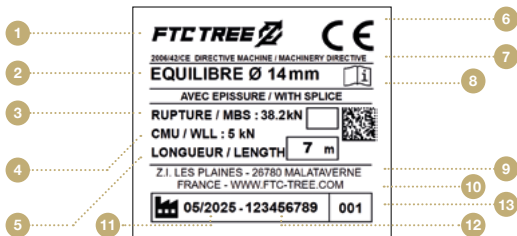
EN POSICIÓN INICIAL



EN PLANO



4 MARCADO



1	Marca	8	Leer las instrucciones
2	Denominación	9	Dirección del fabricante
3	Rotura	10	Sitio web del fabricante
4	Carga Máxima de Utilización (CMU)	11	Fecha de fabricación (MM/AAAA)
5	Longitud	12	Número de lote
6	Conformidad CE	13	Número individual
7	Directiva relativa a las máquinas		



DESCARGAR LIBREMENTE EN EL SITIO WWW.FTC-TREE.COM



Las instrucciones y declaraciones de conformidad se pueden descargar en las páginas de los productos. Para cualquier pregunta o solicitud de información adicional, contacte con el fabricante.

[DE]

1 PRODUKTBESCHREIBUNG

Textilschlinge zum Einsatz bei Baumpflegearbeiten, für das Rigging von Bäumen oder Ästen: Anschlag an einem oder zwei Strängen und verstellbar mittels Klemmknoten.

ACHTUNG



■ **DIESE AUSTRÜSTUNG DARF IN KEINEM FALL ZUR PERSONENSICHERUNG EINGESETZT WERDEN, SIE IST KEINE PSA.**

[DE]

2 TECHNISCHE DATEN



Mehr Information:

MAßE

Riggingschlinge	Durchmesser	Bruchlast mit Spleiß	Nutzlast
ÉQUILIBRE - 7m	14mm	38kN	5kN

MATERIAL:

Schlinge: 100%-Polyester mit PU-Beschichtung Doppelgeflecht, 2 gespleißte Enden - 20 Fäden.

Klemmknoten: 100%-Polyester Doppelgeflecht (14 mm) - 16 Fäden.

Verbindungselement nicht enthalten..

ZUR ERINNERUNG:

Bruchlast = Wert der Minderbruchlast

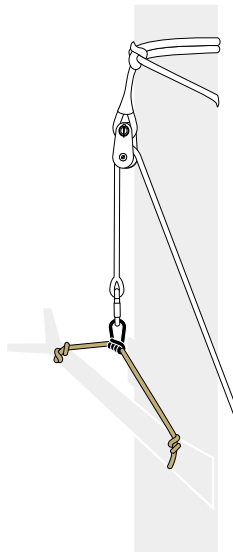
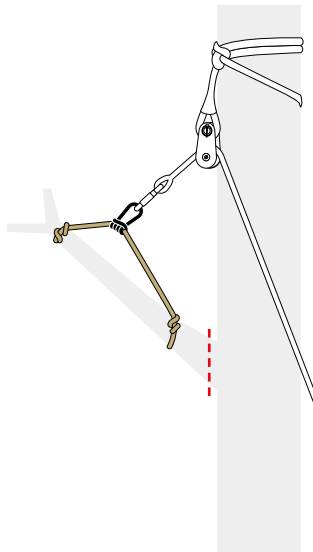
Nutzlast = höchste Nutzlast

Auf den niedrigsten erreichten Bruchlastwert wurde ein Sicherheitskoeffizient von 7 angewendet (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG).

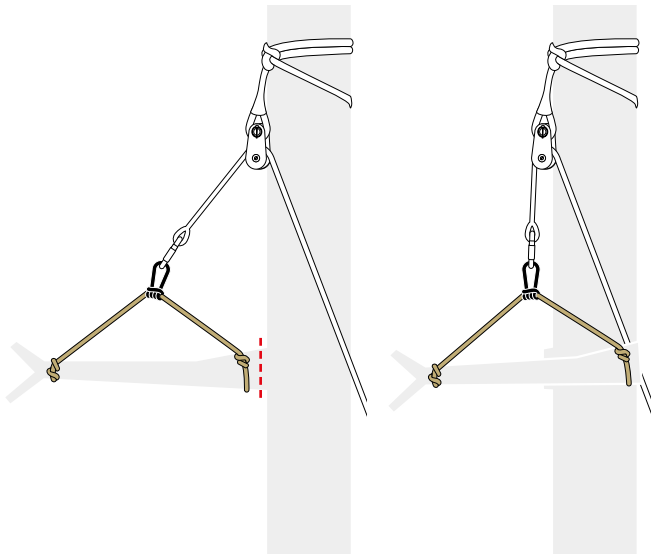
[DE]

3 MONTAGEBEISPIELE

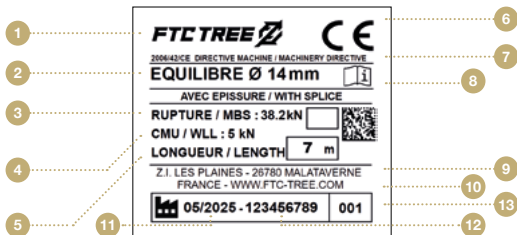
IN AUSGANGSPOSITION



FLACH LIEGEND



4 KENNZEICHNUNG



1	Marke	8	Die Anleitung lesen
2	Name	9	Adresse des Herstellers
3	Bruchlast	10	Herstellerwebseite
4	Nutzlast	11	Herstellungsdatum (MM/JJJJ)
5	Länge	12	Chargennr.
6	CE Konformität	13	Individuelle Identifikationsnummer
7	Directive Machines		



UNTER WWW.FTC-TREE.COM FREI HERUNTERLADEN



Anleitungen und Konformitätserklärungen finden Sie auf unsere Produktseiten. Wenden Sie sich bitte für weitere Fragen oder Auskünfte an Ihren Verkäufer.

[IT]

1

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Braca tessile destinata ai lavori di arboricoltura, allo smontaggio di alberi o alla trattenuta di rami: attacco su uno o due capi e regolazione mediante nodo di frizione.

ATTENZIONE



■ QUESTO PRODOTTO NON DEVE MAI ESSERE UTILIZZATO PER L'ASSICURAZIONE DELLE PERSONE: NON È UN DPI.

[IT]

2

DATI TECNICI



Per più informazioni:

DIMENSIONI

Braca di smontaggio	Diametro	Rottura con asola	CMU
ÉQUILIBRE - 7m	14mm	38kN	5kN

MATERIALI:

Braca: doppia treccia 100% poliestere con rivestimento in poliuretano, 2 estremità impiombate - 20 trefoli.

Nodo di frizione: doppia treccia 100% poliestere (14 mm) - 16 trefoli.

Connettore non fornito.

RICORDIAMO:

Rottura = valore di rottura minimale

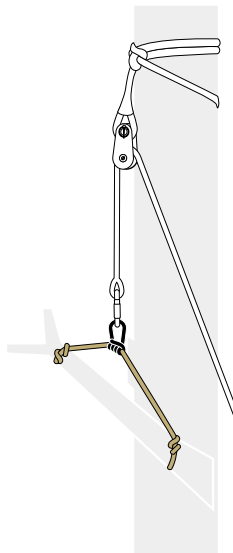
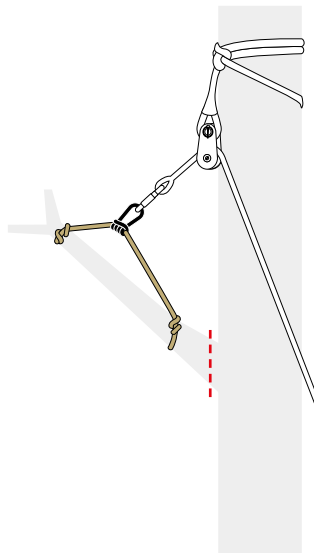
CMU = Carico Massimo di Utilizzo

Al valore minimo di rottura ottenuto è stato applicato un fattore di sicurezza di 7 (Direttiva Macchine 2006/42/CE).

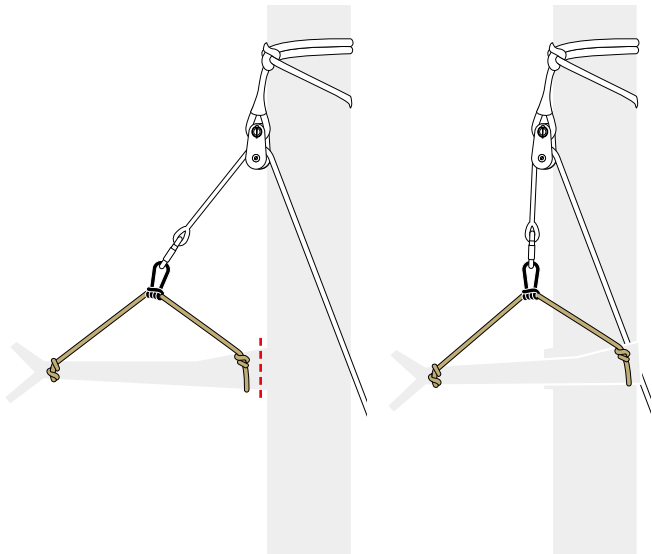
[IT]

3 ESEMPI DI MONTAGGIO

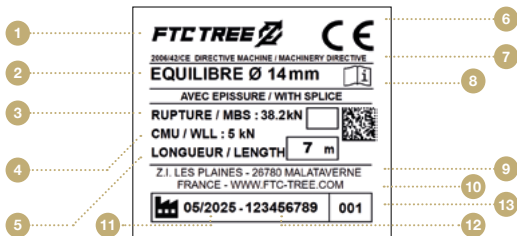
IN POSIZIONE INIZIALE



IN PIANO



4 MARCATURA



1	Marca	8	Leggere le istruzioni d'uso
2	Nome	9	Indirizzo del produttore
3	Rottura	10	Sito web del produttore
4	Carico Massimo di Utilizzo (CMU)	11	Dato di produzione (MM/AAAA)
5	Lunghezza	12	Numero di lotto
6	Conformità CE	13	Numero individuale
7	Direttiva Macchine		



CARICABILI GRATUITAMENTE DAL SITO WWW.FTC-TREE.COM



Istruzioni e dichiarazioni di conformità sono caricabili sulla pagina degli prodotti. Per qualsiasi ulteriore domanda o informazione, contattare il produttore.



WORK HARD.
CLIMB HARD.
PLAY HARD.

1355, chemin de Malombre

ZI Les Plaines ■ 26780 MALATAVERNE ■ FRANCE

(+33) 475 528 640 ■ contact@ftc-tree.com

WWW.FTC-TREE.COM



01 - 22/07/2025



01 - 22/07/2025



Imprimé sur papier recyclé. Printed on recycled paper.